

ESPAÑA Y MARRUECOS

5 cts.

DIARIO INDEPENDIENTE

5 cts.

Precios de Suscripción: Trimestre 4'50 pesetas.—Pago adelantado.

AÑO I. NUM. 24.

Algeciras 28 de Julio de 1917.

Redacción, Administración y Talleres:

CRISTO, 1

TELEFONO NUMS. 223 Y 246.

Nuestro protectorado en Marruecos Comunicaciones en la zona española El ferrocarril central

La opinión, dormida, olvidada del trascendental problema de las comunicaciones en la zona española, comienza a despertar. La Cámara de Comercio melillense encarga a una potencia de su directiva un aspecto de ese problema; otras manifestaciones que hasta nosotros llegan, reveladoras son de saludables reacciones. Ellos nos alienta a seguir tratando el tema: sin más pretensiones que interesar en el mismo a los que pueden esclarecerlo, para que poderosas energías latentes se transformen en energías actuales.

Hablemos del ferrocarril central o del Rif, como otros le denominan, de la gran línea que partiendo de Melilla ha de unir las regiones oriental y occidental del protectorado español.

Lo esencial en las vías férreas es que atraviesen zonas colonizables, donde se puedan crear riqueza y desarrollar iniciativas. No es distancia más corta la que debe perseguirse, sino la más reproductiva, la que rindan mayores frutos.

En este orden de ideas, opinan algunos que la línea Melilla-Kel-lilla, debiera penetrar en el Gueruo, para, desde allí por uno de los puertos próximos al Yebel Tikerdadín, ganar el citado vado del Muluya, en vez de seguir, como se proyecta, el valle de Haraig. Alegan, que en el Gueruo hay treinta mil hectáreas susceptibles de cultivo—aparte de otras riquezas—casi tantas como en el Garet, mientras que el Haraig solo diez mil hectáreas.

Las líneas generales a que ha de acomodarse el trazado del ferrocarril central las marcan los valles del Kert, del Necor o del Guis y el del Uarga. Hoy no caben controversia acerca de los detalles de ese trazado, por ser poco conocidos dichos territorios. Resultarían estériles las discusiones sobre puntos que resolverá el estudio topográfico del terreno, cuando tal estudio pueda realizarse.

El ferrocarril central será prolongación del de Batel, y ha de continuar por la izquierda (del Kert, hasta el punto desde el cual pueda cortarse fácilmente la divisoria del Nekor. Penetrará después en el valle de este río o en el del

Guis; allí empalmará con el de Alhucemas Fez, hasta el Uarga; separándose de su cauce, cruzará en fin la divisoria del Luccus en busca de Aleazar-Kebir.

Otra solución sería, remontar el curso del Nekor hasta su desembocadura; bordear la costa entre Alhucemas y el Peñón y por el Talembedes, descender al Uarga, pues se asegura que en el Tiziren, donde nace el Talembedes, se halla el puerto más practicable del nudo montañoso (rifeño, divisor de las aguas que vierten en el Mediterráneo y en el Atlántico.

La orografía y la hidrografía del Rif y de Yebala, marcan esos trazados como los más favorables para el enlace de las dos regiones, siguiendo valles fértiles de buen porvenir agrícola.

La penetración ha de responder a objetivos económicos, no militares. En tal concepto, la fuerza armada será en lo sucesivo apoyo y sosten de la colonización y esta encuentra en las citadas directrices amplio campo donde desenvolver sus actividades.

Es necesario combatir sin descanso la idea, muy generalizada, de que nuestra zona vale poco y por tanto, que no merece la pena gastar fuertes sumas en carreteras y ferrocarriles. Prescindiendo de la agricultura, que tiene gran porvenir en los fértiles valles rifeños, las riquezas mineralógicas, denunciadas hasta ahora en el Rif y en el Yebala sopor-tarían por sí solas los desembolsos que supone una bien entendida red de ferrocarriles. Las empresas mineras esperan el término de la guerra para reivindicar sus derechos sobre las minas, cuya explotación cambiará la fisonomía de las dos regiones de nuestra zona.

La gran línea central debe prolongarse hasta el Muluya, en las inmediaciones de la presa internacional del Salto del Caballo. Ramales de ella, pueden ser los siguientes ferrocarriles: Mechera el Melja, Cabo de Agua; Batel-Ain Zora y Alhucemas Fez, en el Rif. Y en Yebala otro que uniese un punto de la sección de Alcázar con Tetuán, por territorio de Chechauen.

El ferrocarril Alhucemas Fez ha de tener extraordinaria importancia y po-

drá competir ventajosamente con todas las líneas que se dirijan a la costa Atlántica o Mediterránea desde la capital religiosa del Imperio.

No falta sin embargo quienes abogan por la del Peñón de Velez-Fez, fijándose en que es la más pequeña distancia—apenas cien kilómetros—y más fácil comunicación, siguiendo, primero, el curso del Talembedes hasta sus fuentes, y salvada la divisoria por el Uarga.

Razones pueden aducirse para defender uno y otro, según el punto de vista que se adopte; pero repetimos, faltan elementos de juicio que induzcan a formar cabal concepto de las dificultades con que tropezarían ambos proyectos. Las contrapendientes determinarán si la distancia virtual es mayor o menor en el primero que en el segundo trazado.

Lo más conveniente sería incluir en el plan general ambas líneas; sin perjuicio de acometer después la que las circunstancias determinen como más viable y prácticas. Las posibilidades del país, sus recursos mineralógicos y agrícolas, economía de los transportes, facilidades de los puertos donde desemboquen y muchos otros datos, imposibles de coneretar hoy, marcarán la solución más conveniente.

Indicamos también como ramal secundario, el de Mechera el Melja a Cabo de Agua. Y es, por que no perdemos de vista la colonización. De nada sirve que entre Cabo de Agua y el Zajo haya terrenos fértiles, si los granos no pueden transportarse económicamente y los colonos han de vivir aislados quince y veinte días, cual hoy ocurre. Centenares de compatriotas residentes en la Oranía, tienen sus ojos puestos en la zona de Melilla y en las riberas del Muluya. Debemos, pues, favorecer la colonización y nada la beneficia tanto como las comunicaciones fáciles.

Se nos dirá que la red propuesta es demasiado vasta. A ello replicamos, que si se trata de echar sobre el Estado todas las cargas y encomendarle todos los desembolsos y todos los trabajos, lo es en efecto. Pero los pueblos que laboran por la colonización estimulan la iniciativa privada, apoyan a las empresas y a los particulares que se sienten capacitados para realizar aquellos planes que trace el Gobierno de la Metrópoli, después de un estudio bien meditado.

Somos opuestos al sistema tradicional del Estado providente.

CÁNDIDO LOBERA

Procedimientos E IDEAS

Ante los acontecimientos que vertiginosamente se suceden estos días en la marcha, hasta hace poco cansina, de la vida española, se preguntan las gentes, un tanto desorientadas, si se trata de una cuestión de ideas o de procedimientos. De todo hay, a decir verdad; pero como sucede siempre o casi siempre si en las puras cimas de las especulaciones lo importante es sobre todo las ideas, en tierra firme los procedimientos dominan. Porque la idea es cosa tan admirable y posee una tal fuerza en sí y por sí que una vez en marcha no habría poder humano capaz de oponerse a ella. El héroe legendario, vencedor de todas las alimañas y audriagos, sería vencido en cuanto hubiera de luchar con una sola idea. Cuando una idea está en movimiento nadie ni nada puede detenerla. No hay fuerza ni ejército en el mundo poderoso si no lo sustenta una idea. Solos, débiles, miserables, en posesión de una idea somos invencibles, y, aunque al parecer caigamos, reinaremos después de muertos y después de muertos ganaremos batallas.

En cambio todos los soldados del mundo no nos darán la victoria sin la idea que nos empuje y guie. Así se da el que políticos omnipotentes que no representan sino ambiciones, oligarquías e intereses creados, caigan estrepitosamente, y en cambio surja de improviso de un rincón oscuro el vencedor, sin más bagaje que su pensamiento. La Revolución francesa fracasó porque debajo de las crueldades, de las arbitrariedades, de las injusticias y hasta de las infamias, latía un alto pensamiento; la portuguesa ha fracasado porque no representaba sino unas ambiciones. De Napoleón quedó el recuerdo de una maravillosa fiesta de fuegos de artificio; fué una llamarada, pero como no encarnaba sino una ambición, no restó nada tras de él.

Muchas son las ideas nuevas que nos alientan y sostienen. La primera es la de la conciencia. Todos saben lo que quieren y donde van; todos poseen un ideal que encauce sus esfuerzos hacia un fin. Esta conciencia lleva ajeas dos cosas: el derecho al análisis y la serenidad. Los rebaños han concluido; seguros de sí mismo los hombre, en un alto ideal de p-

tría, ofrecen el sacrificio; pero a condición de saber a dónde les llevan y qué van a buscar allí. Los apasionamientos, los gestos violentos e incongruentes han concluido también; los gestos ahora tienen todo su valor, y sin necesidad de gritar, los hombres saben hacerse oír.

De cuanto queda dicho nace la afirmación de la individualidad en la comunidad, creada por una consciente unidad de aspiraciones. Cada uno representa una voluntad, una voluntad que sumada a otras voluntades crea la mayoría, que es la que domina o debe dominar en el régimen de las democracias.

Porque es indudable que existe un derecho a la evolución y el progreso; los catalanes, por ejemplo, no tienen derecho a querer ser solos, pero sí a exigir de los demás una simultaneidad de esfuerzo, un impulso hacia el trabajo y la redención que no sea una rémora para ellos.

¿Por qué confundir todas las cosas en un mismo vituperio? ¿Cómo comparar lo sucedido en Barcelona con lo sucedido en Valencia?

Lo de Barcelona es una manifestación ciudadana fuerte y consciente. ¿Revolución? No; no revolución en el sentido que el vulgo da a la palabra. Nadie ha hablado de incompatibilidades con el régimen; el Rey es joven y ha de estar lleno de buena voluntad, puesto que la gloria de los pueblos es la que hace la gloria de los Reyes. Se trata de una intensificación de esfuerzos, de un impulso hacia una perfección posible; se trata de, fuertemente, claramente, serenamente, incorporar España al movimiento europeo sin olvidar ni un momento que, simultáneamente a la lucha exterior, los pueblos operan una enorme transformación interior y que necesario, para no quedar rezagados aprovechar nuestra paz para ir a esa transformación.

Lo de Valencia, en cambio, por lo que de ello se conoce, reviste los caracteres de un viejo motín español, un motín en que no se va sino a matar y rebeldía.

Al frente de todas estas cosas, de todas estas incomodidades que el Gobierno mismo reconoce que necesitan pronto remedio, habría dos sistemas que seguir; el del silencio y el secreto y el de la plena luz. ¿Por qué no aceptar este último? ¿Por qué no ir audazmente a las Cortes y plantear los problemas allí? ¿Miedo? ¿A qué? Hey día ya no viven los falsos héroes de revolución. Se piensa demasiado: las gentes son excesivamente conscientes para dejarse engañar por unos «vivas» y «muera», y por unos discursos inflamados. Se analizan, se pesa y se medita, y acaba por darse la razón a quien la tiene, a los revolucionarios, como a todos los pedirían su programa, les interrogarían sobre lo que iban a hacer, sobre cuáles eran sus soluciones para los problemas vitales; ¿los tendrían? ¿podrían ofrecerlos? Creo que no, pero

en el caso afirmativo sería un bien, porque de esos programas un espíritu monárquico sinceramente liberal podría aceptar todo lo útil, todo lo ventajoso, todo lo bueno y apropiárselo.

Los agentes en España (y claro que hablo de las gentes de buena fé y buena voluntad) están cansadas de estériles luchas de banderías, de banderías, de revoluciones callejeras; pero desean, en cambio, una fuerte, clara e intensa evolución que, haciendo surgir todo lo que España vale y puede valer, hagan de ella un gran país libre, sereno y poderoso.

ANTONIO HOYOS Y VINET.



LA PRENSA

El Imparcial

Se expresa en los siguientes términos: «Verdad es que ha terminado ya en Valencia el reinado de la ley marcial. Verdad es que no llegan noticias de sangrientos sucesos en ninguna provincia española. Pero de lo ya ocurrido deben deducirse consecuencias políticas que ineludiblemente ha de recoger el Gobierno. La fecha del 19 de julio no puede borrarse como se borra una cifra del encerado».

La Acción

Dice el citado colega:

«A nosotros las revoluciones anunciadas por Lerroux nos han parecido siempre una cosa bufa; o otras, calladas, serias, sin anuncios, movidas por la desesperanza, fomentadas por el desbarajuste, las tememos más».

La Nación

Dice el órgano de Polavieja:

«Desde los primeros días en que el Gobierno estableció la previa censura para la Prensa, venimos protestando contra la forma injusta en que se ejerce y contra los perjuicios innecesarios que a los periódicos ocasiona al no permitirles dejar en blanco las líneas suprimidas por el lápiz del censor».

El Día

Trata del discurso de Lloyd George y de las condiciones de la paz futura.

La Tribuna

Dice contestando a «A B C».

«Ego Sum» llega esta mañana a proponer soluciones mucho más violentas, rotundas y exageradas que los parlamentarios. Y, sin embargo, al contestarnos a nosotros, justifica sus censuras a los asambleístas por los fuertes radicalismos empleados en la organización de la Asamblea. Si esto no es contradecirse que venga la Real Academia a modificar el significado del vocablo».

El Debate

Dice Cirici Ventalló tratando los asuntos de Marruecos.

«En Algeciras se nos otorgaron jurisdicciones que más tarde hemos perdido insensiblemente. En Algeciras nos reconocieron una soberanía espiritual que, más tarde, nos hemos dejado arrebatarse. Y hemos de volver a lo que decíamos en otra crónica, y que, aún sentando plaza de machacones, repetiremos cien veces, porque es un concepto substancial, casi el «life motif» de nuestra campaña. Algeciras fue un mal paso, pero nuestros Gobiernos y sus mandatarios se han portado todavía peor que los diplomáticos de las potencias europeas que en Algeciras se confabularon contra nuestra patria».

Heraldo de Madrid

Publica un artículo enviado desde Londres por Luis Bonofoux.

Correo Español

Dice:

«El Sr. Dato es el niño mimado de la Prensa. Con los recortes de sus sueltos laudatorios, ha convertido sus débiles alas de gorrión en alas de águila caudal. Por la Prensa es un sociólogo eminente, y un jurisconsulto excepcional, y un orador notabilísimo, y un político de cuerpo entero, además de hombre familiarizado con el desprendimiento y la abnegación, el señor Dato. Y la verdad sólo es una: que el presidente es un gran escamoteador de las enemigos que sus camaradas de gobierno debieran suscitar, mediante el empleo de las artes del disimulo, en las cuales es maestro insuperable».

España Nueva

El notable periódico republicano dice refiriéndose a la arbitrariedad del poder:

«Nada más peligroso que semejante manera de gobernar. Cerrar desde el Gobierno los cauces naturales a las corrientes de opinión es más revolucionario que un grito punible lanzado ante una multitud indiferente».

MARRUECOS

TETUAN

La pascua del desayuno

Ayer terminó, al lucir el astro de la noche, el mes del Ramadán, durante el cual, el pueblo musulmán guarda el más severo ayuno y se dedica a la oración y a la penitencia, obedeciendo con fe ciega los preceptos religiosos del Korán.

A estos días tristes de penitencias y ayunos, se suceden los de «Aid El-Fitr» (Pascua de desayuno), en los que durante una semana que éstos duran, se dedican los creyentes a algunos festines, buscando en ellos, el desquite de la pasada abstinencia.

Como en años anteriores, esta mañana salió de su palacio S. A. I. el Jalifa, acompañado del Majzen el bajá de la ciudad y personal del Jalifato y Boplot; moros notables, los marineros de la Aduana uniformados, una banda de música militar, y un piquete del Tabor de Policía dándole guardia.

La comitiva se trasladó a la Mesalla (lugar sagrado donde se sacrifica el carnero en la hram Pascua) para dar gracias a Alah por el pasado Ramadán.

La carrera por donde pasó la comitiva, esta cubierta por fuerzas de la Mehal-la julitana y gran número de moros y moras presenciaban el paso del príncipe de los creyentes.

Terminadas las oraciones de rúbrica, volvió el Jalifa con su comitiva al palacio del Meseur.

Al salir S. A., las baterías de la Alcáza, dispararon las salvas de costum-

bre para anunciar al pueblo la entrada de la Pascua.

Banquete

Como habíamos anunciado, a la una de la tarde se ha celebrado el banquete en que los médicos y farmacéuticos de esta ciudad obsequiaron a su compañera la doctora, señorita María de las Nieves González Barrio, tibia de la Beneficencia municipal.

Este tuvo lugar en el magnífico y amplio comedor del Hotel Suizo, sirviéndose a los comensales un delicado menú.

Asistieron al homenaje casi todos los médicos civiles y militares y farmacéuticos de esta ciudad.

Ocupaba la presidencia la homenajeada doctora González Barrio, sentándose a su derecha al señor Triviño, teniente coronel jefe de Sanidad Militar, y a la izquierda, el señor Iborra, comandante jefe de la farmacia militar.

La comida transcurrió en la mayor animación y al descorcharse el champagne, ofreció el banquete al doctor Aguilar, médico segundo de Sanidad Militar, el que en elocuentes palabras, saludó a la señorita González Barrio y a sus compañeros allí congregados. Con verdadera elocuencia, fácil palabra y galanas frases, pronunció un discurso el ilustre licenciado en Farmacia don Evaristo Ramos, que al terminar, fué saludado con una prolongada salva de aplausos.

Para dar las gracias a la tibia, se levantó el señor Triviño, el que por indicación de algunos de los señores allí reunidos, habló de los unánimes deseos que todos sentían de llevar a cabo la más íntima unión de todos los médicos, tanto civiles como militares, que prestan sus servicios en Tetuán, proponiendo dicha unión y la creación del Colegio Médico de esta ciudad como centro de unión y cultura y ofreciendo las clínicas del hospital militar a todos sus compañeros.

Con gran entusiasmo fué aplaudida esta iniciativa, acordándose reunirse dos veces al mes para dar conferencias y exponer al estudio de todos, los casos clínicos que se presenten y reunirse en fraternal banquete todos los meses.

Para llevar a la práctica tan loable proyecto, se nombró una comisión compuesta por los doctores Teresa Robles, médico jefe de sanidad local interino; médico jefe de la sala de cirugía del hospital militar y Aristides.

Digno de todo encomio y aplauso es el proceder del Cuerpo médico de Tetuán, al dotar con su iniciativa de un centro de tan importante cultura a la capital de nuestro Protectorado, tan necesitado de ellos siendo los primeros en alentarlos en el camino emprendido España y Marruecos tiene el inmenso placer y gran satisfacción de ofrecerles sus columnas, siempre dispuestos a albergar y cooperar a toda iniciativa que redunde en beneficio del desarrollo de la ciencia y la cultura en nuestra Zona del Protectorado por ser éste su objeto y principal interés al estar convencidos de que es el mejor sistema de hacer patria.

Al felicitar muy cordialmente a la señorita González Barrio por el homenaje a que se ha hecho acreedora por parte de sus compañeros, la hacemos extensiva a los señores médicos farmacéuticos de Tetuán que tan alto tratan de poner el pabellón de la patria, con sus iniciativas, haciendo fervientes votos por que éstos se vean convertidos en realidad en breve plazo.

Restablecido

Se encuentra restablecido de la dolencia que ha sufrido el más pequeño de los hijos del delegado de Asuntos Indígenas, ilustrísimo señor don José Benegas de Dalmare, cónsul general de segunda.

Muy de veras lo celebramos.

Mejorada

Ha experimentado una pequeña mejora en la enfermedad que padece el hijo de nuestro compañero en la prensa, don José González, canciller encargado de este consulado de España.

Mucho nos alegramos, deseando recobre pronto la salud perdida.

El señor Conde

Hemos tenido el gusto de saludar en la calle, muy aliviado de la afección que le ha retenido unos días en la cama, al digno juez de primera instancia de ésta, don Arcadio Conde.

Muy de veras lo celebramos.

Corresponsal

EL REGALO DE
ESTE TRIMESTRE

Una máquina
de coser y bordar

Hemos decidido ofrecerle a nuestros lectoras una magnífica

Máquina de coser y bordar como regalo del trimestre que empieza el 1.º de Julio y termina el 1.º de Octubre.

Nosotros publicaremos diariamente este cupón:

CONCURSO TRIMESTRAL

Vale por un billete con un número para obtener el premio de
Usa máquina de coser y bordar

Cuando Vd. haya reunido quince cupones pasese por esta administración, Cristo 1, y se le entregará un billete con un número para el sorteo de la

Máquina de coser y bordar

A la persona que tenga el número igual o que más se aproxime al del premio mayor del primer sorteo de la Lotería Nacional que se celebre en OCTUBRE, se le entregará en esta administración la

Máquina de coser y bordar

HEREDEROS DE A. MILLÁN

Armadores y Consignatarios
REPRESENTANTES DE LOS
CORREOS de AFRICA

Santo Cristo, 2.—Cádiz.

Aduana, 24.—SEVILLA.

POR TELEGRAFO

NOTICIAS DE LA GUERRA

En el centro de Rusia

Berlin (Oficial): Al Sur de Smorgon (entre Wilna y Minsk), la acción de nuestra artillería concentrada estrechó la brecha rusa, habiendo tenido que retroceder el enemigo en aquel punto.

Casi toda la posición ha vuelto a venir en nuestras manos.

Nuevos triunfos

En Galitzia. A raíz de vivos combates nuestras divisiones llegaron a las alturas situadas al Noroeste de Tamopol y del sector de Jezierna hasta la carretera de Trembonla a Husiatyn.

Más al Sudoeste nos apoderamos de Buczac, de Thumacz, de Othynia y de Delatyn.

Derrota rusa

En los Cárpatos. El frente ruso de los Cárpatos está derrumbándose, debido a la presión dada al Norte del Dniester.

Lo mismo pasó también al Sur del desfiladero de los Tártaros.

El enemigo va retirándose en dirección a Czernowitz.

Por medio de un ataque, los rusos fueron echados de las alturas de Babaludowa.

Desde el mediodía hasta el anochecer, hubo intenso fuego de fusilería en la corriente inferior del río Sereth.

En Flandes

Berlin. En Flandes ha decrecido ligeramente la violencia del fuego durante el curso del día.

En la Galitzia y los Cárpatos

Hay que registrar nuevos éxitos en Galitzia Oriental.

Nuestras tropas, por medio de un ataque, obligaron a los rusos a abandonar su frente de los Cárpatos hasta el sector de Kirlibaba.

De Méjico

Londres. Dicen de Méjico que se han declarado en huelga 150.000 obreros de las explotaciones petrolíferas de Tampico.

Vapor francés embarrancado

Vigo. Cerca del Cabo Finisterre, ha embarrancado el vapor francés «Asturiane», que procedía de Avilés y transportaba lingotes de hierro a Lisboa.

Rápidamente se anegó el buque y no tardó en hundirse.

Algunos vaporcitos pesqueros de esta matrícula, recogieron a los naufragos, que son 30.

No pudieron salvar ni siquiera sus equipajes.

Hoy se han presentado en esta Comandancia de Marina.

Barcos hundidos

Berlin. En el Atlántico y mar del Norte, han sido hundidos por submarinos alemanes seis vapores y cuatro veleros, entre ellos un gran vapor armado, probablemente cargado de trigo.

Tres vapores fueron torpedeados de convoyes.

La carga de los demás barcos constaba, en cuanto se pudo comprobar, de carbón, de víveres, de carga general, de caballos, de madera y de sal.

Desde el comienzo de la guerra submarina ilimitada han sido hundidos más de cinco millones de toneladas de nuestros adversarios.

Visita del emperador

Berlin. El emperador acompañó el jueves al victorioso ejército del general conde Von Botmer en su avance y saludó a las tropas alemanas y otomanas que se distinguieron en los últimos combates.

El soberano fué aclamado en las carreteras por los regimientos.

SEVILLA

- Gran Hotel de Madrid -
Hotel de primer orden
200 habitaciones
Comfort moderno.
Calafacción.
Precios módicos.

Los concursos

de "España y Marruecos"

¿Quiere Vd. ganar dinero?

Nosotros no queremos guardar el dinero.

Entendemos que lo fabrican redondo, para que con facilidad ruede de mano en mano, y con su alegre tintineo alegre los corazones.

Si el dinero no sirve para hacer reír y para hacer gozar, maldita la falta que harían en el mundo esos discos de oro y plata, por los cuales los hombres se matan y se odian.

ESPAÑA Y MARRUECOS se declara pródigo de solemnidad; bien lo ha sido y lo es de su dinero y de su sangre la nación que encarna la primera parte de nuestro título, y no hemos de ser nosotros menos siendo hijos suyos.

Lo que con la mano derecha percibamos del público, nuestro señor, de cuyo favor lo esperamos todo, con la izquierda lo devolveremos a ese mismo público, en forma de concursos.

Y como somos naturalmente impacientes, y nos molestan las cosas a largo plazo, nuestros concursos serán mensuales y trimestrales y cada mes y cada trimestre llamará la fortuna, con su alabón aureo, a las puertas de los suscriptores de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Y los discos de oro y plata, irán saltarines, gozosos, rutilantes, desde la caja de nuestra administración a los bolsillos de nuestros lectores.

PARA LAS MADRES

¿Queréis tener

los hijos sanos?

Por último, distribuiremos 25 botes de Teobromina Fosfatada Luque, el mejor alimento para los niños, entre cinco madres.

Basta para ello ser las primeras en enviarnos el día 25 del corriente mes, diez cupones como el siguiente:

REGALO A LAS MADRES

Doña _____ que
habita en _____
solicita cinco botes de Harina
Fosfatada Luque.

Está reñido con sus intereses, quien no anuncia en "España y Marruecos."

F. S. (Fast & Safe)

Servicio diario de Automóviles

ENTRE

Cádiz, San Fernando, Algeciras
y puntos intermedios

Horas de salida y llegada desde el 20 de septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las . . . 6'45	Salida de Cádiz a las 13'00
Llegada a San Fernando a las 12'00	Salida de San Fernando a las . . 14'00
Llegada a Cádiz a las 13'00	Llegada a Algeciras a las . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje.
Para detalles y viajes especiales, en Algeciras; D. Alejandro Ivison.—
Oficinas de automóviles, Sur del Río.
En CÁDIZ, Plaza Loreto, 2
Dirección telegráfica y telefonica: AUTOS Algeciras, San Fernando y Cádiz

Restaurant "Las Delicias"

situado en la

Carretera de La Línea al Campamento.

PROPIETARIO: MANUEL INFANTE

LA HOJA DEL CALENDARIO

JULIO
28
Sábado

Salida del Sol, a las 5:8; pónese a las 7:35.
Sale la Luna a las 2:20; pónese a las 11:52.

Notas religiosas

Santos de hoy.—Santos Nazario, Víctor y Celso, mártires.
Horas de Misas.—En la Parroquia a las 8, 8 y media, 9 y 9 y media.
En el Asilo a las 7. En la Caridad a las 8.

Amenidades

CONSEJOS ÚTILES

Para conservar el calzado

Disuélvase en caliente una parte de cera en cinco partes de esencia de trementina; a la solución se le agrega una parte de jabón raspado, después se incorpora con 20 partes de aceite de pescado y finalmente con tres partes de negro de humo.

Para conservar el calzado bien y por largo tiempo, cada vez que se pone debe untarse con vaselina y frotarse con un paño. No se ha de dejar nunca húmedo: ni hacerlo secar junto al fuego.

Fúndanse juntamente.

Vaselina amarilla, 500 partets; aceite de pescado, 150; manteca de cerdo, 350; esencia de trementina, 250; aceite de resino, 250; aceite de algodón, 260.

Vaselina, 15 partes; sebo, 12; aceite de pescado, 20; ceresina, una.

Colórese según el uso que se destine, fúndanse mezclando íntimamente; sebo, una parte; resina, nueve; añádanse a la mezcla cinco partes de carbonato de sosa y seis de agua; hágase hervir durante una hora y agítase. Se puede incorporar además cualquier materia colorante, la elección (cúrcuma tierra quemada, negro de humo, colores de anilina, etc.).

Esta crema, además de conservar el calzado y las pieles está indicada tam-

bién para los emparquetados, muebles, etc, sustituyendo a la cera y a los cáusticos.

CHISTES Y COLMOS

Juanito ha estrenado un traje de marinerito

La otra tarde, paseando, vió a un marinerito, y dice a su papá:

—Papá, mira un hombre vestido de niño.

—¡Media vuelta a la derecha! ¡Dere...! ¿Conque no sabes dónde tienes la mano derecha? A ver, ¿dónde tiene tú las manos?

—Aquí, mi sargento.

—¿Y cuál de las dos es la derecha?

—Ninguna: las dos las tengo torcidas. (Sin firma.)

El verso del día

LA BUENA ACOGIDA

Clara noche deseada:

los luceros en la altura,
con sus guiños, me parece
que de mí quizás se burban...

La encuestada senda paso
que al demonio mismo asusta
con sus álamos en fila,
con sus sobras y sus curvas.

A la fresca huerta voy,
donde está ya la tertulia
bajo el toldo de la parra
que nos brinda ricas uvas.

Y los álamos, sus testas
inclinando, me saludan,
y, con cándida sonrisa,
la redonda y blanca luna...

Llegué. La Cor. egidora
me regala muy profunda
reverencia; el Licenciado
con sus frases me apabulla;
beso humilde la amatista
pastoral; y ahora don Lucas
me presenta a una doncella
que ya es mujer, y no hay duda...

Y ¡oh sorpresa que aguardaba!

este establecimiento, cuyo buen servicio me satisfizo en absoluto. Soy dependiente de un quinquillero de la calle de San Antonio, y hago mis excursiones mercantiles a Chichy y las Batignolles.

Habo un momento de silencio.

Juan Jueves comenzó a toser.

—¡Vaya! por poco me ahogo—exclamó—y el jarro sin vino. ¡Pronto una botella!

—¡Cuidado con ahogarse!—exclamó Renato cogiendo la botella que tenía delante y llenando el vaso de Juan Jueves.—Bebed en tanto que os sirven.

—¡Gracias, caballero! Os devolveré la fianza cuando me traigan la botella.

—¡Ah! será inútil—contestó el obrero, riendo.

—Creo que no os negaréis a aceptar un vaso de vino blanco...

—¡Sea! Pero sólo uno... tengo prisa. Vivo lejos de aquí.

—¿Dónde te has instalado?—interrogó Loupiat.

Ella, Ella en la tertulia celebrando al Matasanos divertidas travesuras...

Cual los álamos corteses también Ella me saluda, y también se ha sonreído con la mueca de la luna.

JOSÉ PÉREZ RAMÍREZ.

A causa de la escasez del papel, y mientras duren las actuales circunstancias, "España y Marruecos", dejará de publicarse un día a la semana: ese día será el viernes, para no privar a nuestros lectores los lunes de las informaciones taurinas.

La censura tiene la palabra... y el lápiz

No se puede hablar...

Para que los lectores no echen de menos algunas informaciones, nos interesa recordar que la previa censura prohíbe hablar a los periódicos sobre los siguientes asuntos:

Cuestiones militares.

Movimiento de tropas.

Juntas de Defensa.

Manifiestos y proclamas societarias.

Mitines, huelgas y movimiento obrero.

Movimiento de buques.

Torpedeo de barcos nacionales o extranjeros.

Exportaciones.

Comentarios sobre la guerra.

Comentarios sobre la asamblea de representantes del país.

Además, no se consienten tachaduras ni blancos ni advertencia sobre lo suprimido.

Se traspasa

una casa en sitio céntrico, amueblada, propia para huéspedes, con agua, luz eléctrica y teléfono.

—En la fonda del Plato de Estaño, calle de San Martín.

—Efectivamente, está lejos, y no te detendremos. Yo mismo traeré a este caballero la botella.

Y el tabernero abandonó su asiento.

—¿No vivíais en París?—preguntó Juan Jueves a Renato.

—No; he estado ausente diez y nueve años.

—¿Lejos?

—En Inglaterra.

—¿En Londres?

—No: en Portsmouth.

—¿Pero no habéis estado en Londres?

—Cinco o seis veces.

—¿Con vuestros amigos?

—No los tenía. Mis compañeros de taller solamente. No sé si os he dicho que soy mecánico.

—Buena profesión. Si el obrero es hábil puede obtener grandes rendimientos. Yo he deseado siempre ir a Inglaterra; pero siempre he carecido de medios para verificar el viaje. Conozco a uno que ha vivido en Lon-

Instrucción Pública

La Comisión permanente de la Federación del Magisterio Nacional visitó ayer a los señores presidente del Consejo, ministro de Instrucción pública y director general de Primera enseñanza en súplica de las siguientes mejoras:

1.ª Que se conceda un crédito de 3.000.000 de pesetas para la desaparición de las absurdas categorías intermedias, cuya crítica situación es inaplazable.

2.ª Colocación inmediata en propiedad de los maestros interinos con derecho reconocido; y

3.ª Que no se dedique cantidad alguna a la creación del lujoso Cuerpo de inspectores médico escolares en tanto no hayan desaparecido las preteridas categorías intermedias y se disponga de locales-escuelas en condiciones higiénico-pedagógicas.

Parece ser que nuestro digno Alcalde Sr. Morillas, proyecta verificar el desdoble de la Escuela Nacional de niños, única en Algeciras.

Así lo requiere el buen nombre de esta población.

Dentro de breves días publicará la Gaceta de Madrid la relación provisional del concurso general de trazado, perteneciente a las categorías de 1.000 y 1.100 pesetas.

CARBONELL Y COMPAÑIA

SOCIEDAD EN COMANDITA

Maderas, Aceites, Aceitunas, Cereales, Harinas, Vinos

Oficinas: Plaza de San Fernando, 16
Almacenes: C. Jimenez Aranda, 9 y 11.

— CADIZ —

(24)

Biblioteca de España y Marruecos

Xavier de Montepin.

El coche número 13

VERSIÓN CASTELLANA

—A la vuestra—contestó Loupiat favorablemente dispuesto hacia el cliente parlanchín.

—Bueno es el vino—exclamó Juan Jueves después de beber.

—¡Vaya!—replicó Loupiat.—Joven... pero de cuerpo. Yo creo que os conozco.

Y añadió:

—¿Vivís en el barrio?

—No; pero lo frecuento, y antes de ahora he tenido ocasión de entrar en

dres y que ha trabajado para un hombre muy rico llamado Dick Thorn.

—Dick Thorn—repitió Renato.

—¿Habéis oído hablar de él?

—Ese nombre no me es desconocido.

—Nada tendría de raro, puesto que se trata de un millonario.

—No recuerdo dónde le he oído pronunciar. ¡Ah! sí, en la fonda donde estuve la víspera de mi salida para Francia. Razones particulares me impusieron o preguntar quiénes habían ocupado el cuarto donde me había instalado, y precisamente las personas que me habían precedido, llamábanse la señora y la señorita Dick Thorn. Esto explica mi sorpresa al oír este nombre.

X

Juan Jueves escuchaba a su interlocutor con verdadera curiosidad, por más que nada de lo que acababa

(Continuará).

NUESTROS CORRESPONSALES

Ecos de la Región

Ronda

Ha marchado a Málaga, para pasar la temporada de baños, la distinguida señora e hijos de nuestro particular y estimado amigo D. Manuel Ruiz Abela.

—Ha obtenido brillantísimas notas en los exámenes de la carrera de Derecho, el apreciable joven D. José Corro Ruiz.

Nuestra enhorabuena al estudioso joven, así como a sus padres.

—Se ha encargado del ambigü del Círculo de Artistas, de esta ciudad, nuestro querido amigo D. José Vallecillo Martín.

Dado el conocimiento en el negocio y las excelentes condiciones de carácter que renne el señor Vallecillo, le auguramos un buen negocio.

—Hemos oído asegurar que en breve se abrirá en sitio céntrico de esta ciudad un nuevo círculo de recreo.

Para ello parece que trabaja activamente un grupo de distinguidos jóvenes.

—Ha sido nombrado sub-agente en esta plaza de la importante compañía de seguros contra incendios y sobre la vida «El Fénix», nuestro distinguido amigo D. Rafael Jiménez Carrillo.

Un festival benéfico

La comisión encargada de recaudar fondos para dotar de uniformes e instrumentos a la banda de música municipal de esta ciudad, organizó para el día de Santiago un festival en la Plaza de Toros.

Este tuvo efecto con arreglo al siguiente programa:

1.º Presentación de la banda, elegantemente uniformada, desfilando con el paso-doble «Fénix».

2.º Fantasías de varias zarzuelas, arreglo de M. Oliveira.

3.º Desfile del grupo de exploradores rondeño, haciendo un espiral y terminando cantando el himno.

4.º Fantasia «El Trast de los Tenorios».

5.º Carreras de cintas en las que tomaron parte los distinguidos jóvenes D. Luis González García, D. Luciano Arce, D. Rafael Salvatierra, D. Salvador Sánchez, D. Andrés Ortiz Gracián y D. Luis Corro Ruiz.

Este número resultó muy lucido y obtuvieron cintas los señores Sánchez en número de 9; Arce, 4; Corro, 4; González, 2; Salvatierra, 2 y Ortiz, 2; siendo muy aplaudidos por su destreza.

Las cintas fueron regaladas por las distinguidas señoritas Ana María Ortega, Ana Rojo, Elnarda Linares, Peña y Marquez, Anita y Emilia Gutiérrez, Lola Simó, Josefa y Paca Zamudio, M. Buendía, Ortiz Hartano, Paca Zarazúa, Paca Romero, Pérez Umilt, Atienza Reinoso, L. González, C. García, Espirita Arce, Lola Aguila, Antonia Pacheco, Lola Izquierdo, Mercedes Corro, Isabel Peralta y Soledad Atienza.

El espectáculo terminó con una fantasía de «La Vinda Alegre».

La entrada fué regular.

Un aplauso para la comisión organizadora, por su acierto.

—Han marchado al campo nuestros estimados amigos los señores D. Manuel Ruiz Abela y D. Rafael Higuero o hijo, donde pasarán temporada.

—En los salones del Excmo. Ayuntamiento celebróse anoche un baile

de sociedad, organizado por la comisión del festival verificado por la tarde en la Plaza de Toros.

El baile estuvo muy concurrido, durando hasta altas horas de la madrugada.

Corresponsal.

Rota

Desde el día 16 del mes actual hasta el 16 del próximo Septiembre durará la circulación de los trenes expresos por la línea de los ferrocarriles belgas, siendo su horario el mismo que en años anteriores.

—Ya se encuentran veraneando en este puro y rico rincón de Andalucía gran número de familias procedentes de Sevilla, Cádiz, Badajoz y Madrid.

La mayoría de estas familias se encuentran en el balneario, fondas y casas particulares, asignadas para pasar la presente temporada y disfrutar de esta deliciosa playa, que la baña el Océano Atlántico.

—Regresaron de Cádiz, después de haber pasado unos días al lado de su familia, D. Federico Márquez y su señora esposa, ambos maestros de las escuelas nacionales de esta villa.

—De la misma capital regreso don Manuel Ruiz Mateos, quien conferenció con el gobernador civil, en unión del jefe de los conservadores, señor Pemán.

Corresponsal.

Sanlúcar de Barrameda

El lunes llegó a ésta la Colonia escolar de Carmona, formada por un centenar de niños de ambos sexos, alojándose en los pabellones que con tal motivo se han levantado a orillas del mar.

—De orden superior ha sido disuelta la Junta local de colonización del monte Algaiola.

—Tras largos padecimientos ha dejado de existir el fabricante de pan don José Basilio Navarrete, a cuya viuda, hijos y demás familia enviamos el testimonio de nuestra condolencia.

—Regresó a Sevilla Mr. Arthur Keyser, conde de S. M. británica en esa capital.

—En el Reina Victoria va de triunfo en triunfo, la compañía de zarzuela y opereta de los señores Victoria y Russell.

El público, que en gran número concurre a nuestro principal teatro de verano, aplaude con entusiasmo a los artistas que constituyen tan aceptable formación.

El Corresponsal.

Alcalá de los Gazules AL PASAR...

Alcalá de los Gazules es un pueblecito digno de figurar en un nacimiento. Su campiña muy verde, envuelve la blancura de sus casas, que se alinean en calles escalonadas, calles andaluzas, típicamente andaluzas, risueñas y alegres, como un amanecer de Mayo... Callejas morunas y árabes, casitas que hacen recordar aquellos jalques de nuestros antepasados, los hijos del Califá de Córdoba... Aquellos moros que rompían lanzas, ante el ensueño de los ojos negros, muy negros, de unas muchachas lindas, muy lindas que Alcalá

VIENA

Cervecería y Pastelería.

Especialidad en fiambres de todas clases.

Novena y San Miguel. CADIZ

guarda como un fanático estuche de nácar.

Pueblecito andaluz, en el que vivido unas horas, y en el que he recibido el beso de la cortesía y el halago del afecto: en el que he olvidado por unos momentos las amarguras del vivir errante como un nómada, el cronista te guardará siempre un afectuosísimo recuerdo, porque bajo tu cielo, como en ninguna parte «se alegra el corazón del peregrino, se aroma el sentimiento del poeta.» ¡Qué lástima que las faidas políticas y los enconos personales, mantengan en perpetua lucha a tus hijos!

Pero así eres más mora, más castizamente andaluza, simpática ciudad de Alcalá de los Gazules.

J. L. V.

Tarifa

La Junta organizadora del comité maurista ha publicado un manifiesto dirigido al pueblo, del cual son los siguientes párrafos:

«La acción maurista local, que quiere vivir en un régimen efectivo de publicidad y democracia, forzosa-mente ha de prescindir en estos momentos de una reunión pública, pero no renuncia por ello a establecer cuanto antes el más íntimo contacto con sus correligionarios y con la opinión a la que aspira a servir, recogiendo sus anhelos y esperanzas para exponerlos a plena luz fuera de tertulias y marmuraciones.

El maurismo tarifeño quiere identificarse con su ciudad, aspira a ser la encarnación de todos sus problemas y a su estudio y conocimiento se aplica. No es, ni pretende ser este manifiesto, un resumen de todas nuestras preocupaciones en la hora presente, es más bien un grito de queja contra lo que más urgentemente ha de remediarse y no debe prevalecer un día más sin nuestra protesta.»

EL CORRESPONSAL

SE VENDE

Máquina fotográfica «Kodak», nueva. Informes: En esta Administración.

Almacén de Papel al por Mayor y menor

Útiles de Escritorio

y Libros rayados para el Comercio

José Castro

San Francisco, 38. CADIZ

Nuestro concurso literario

Cien pesetas y una pluma de plata

El mejor cuento

Abre hoy ESPAÑA Y MARRUECOS un concurso, para premiar con 100 pesetas y una pluma de plata, el mejor cuento de costumbres andaluzas, que escrito por autor español nos sea entregado en esta redacción sujetándose a las siguientes bases:

1.º El trabajo ha de ser original y no ocupar más de quince cuartillas en letra de máquina.

2.º Nos será enviado en un sobre cerrado, sin firmar, y con un lema, que figurará también en otro sobre presentado que contendrá el nombre y dirección del autor.

3.º Un Jurado, compuesto por escritores ilustres de Madrid, cuyos nombres daremos a conocer, fallará sobre los trabajos que se presenten.

4.º Se da abierto el plazo de admisión hasta el día 30 de septiembre, y en todo el mes de octubre fallará el Jurado.

NUESTRO REGALO

PARA LOS NIÑOS

Rigen las mismas condiciones que para el concurso trimestral. Solo varía en que regalaremos un juguete, a elegir, por valor de 25 pesetas. Al niño o a la niña que tenga el número igual o más aproximado al del premio mayor del sorteo de la Lotería Nacional que ha de celebrarse en Madrid el 1.º de SEPTIEMBRE del corriente año.

Diez cupones como el siguiente dan derecho a un número.

CONCURSO PARA LOS NIÑOS

Vale por un número para optar al premio de un juguete por valor de 25 pesetas

Antigua de Olivella y Sevilla

CASA FUNDADA EN 1848

HOY DE FERNANDO SEVILLA

San Francisco, Sánchez Barcáiztegui y Mendizabal, 3.-CADIZ

Ventas al por mayor de
Frutos Coloniales, Semillas del País
Depósito de Papel, Útiles de Escritorio

NOTICIAS LOCALES

Mejorado

Se encuentra mejorado del accidente que sufrió hace días, el precioso niño Gabrielito, hijo de nuestro estimado amigo D. Gabriel González. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Entre nosotros

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción a nuestro querido amigo D. Alonso Cárdenas Moya, que llegó procedente de La Línea de la Concepción.

Sentido pésame

En la villa de Higuera de la Sierra ha dejado de existir a la risueña edad de 25 años, la señorita Felicidad Ordoñez Garzón.

A su desconsolado padre, nuestro particular amigo D. Ramón Ordoñez Hidalgo, como asimismo a su distinguida familia enviamos nuestro pésame más sentido.

De paso

Con el fin de verificar algunas compras en la vecina plaza comercial de Gibraltar, llegaron de la villa de Los Barrios, nuestras queridas amigas la simpática Josefa Domínguez, hermana del Sr. Matías, célebre por sus buenas soleras de manzanilla y la graciosísima Adela Marquez, que es alegría personificada.

Les acompañaban el futuro de Adalís, maestro de la Escuela Nacional número 2 de la referida villa.

Regresaron contentísimos, marchando seguidamente para dicho punto.

De viaje

En el tren corto de ayer, salió para Los Barrios, nuestro consecuente compañero de Redacción, D. Francisco Serrano Gayón, con el fin de asistir a la ceremonia de boda que ha de efectuarse en la parroquia de dicha villa, el día 28 de los corrientes, nuestro respetable amigo D. José Garrido Espiga, con la gentil y amable señorita Adela Marquez.

Denuncia

En la Jefatura de Policía, se presentó en la mañana de ayer, Francisco González Belmonte, acompañado de José González Herrero, denunciando que este último, ha sido maltratado de palabra y obra por Antonio Ros Mancebo.

Se ha dado por la misma Jefatura conocimiento al Juzgado Municipal.

Los que marchan

En el correo de hoy ha marchado a la bella capital malagueña, nuestro querido amigo y colaborador, D. José González Heredia, que firmaba sus trabajos «De Sociedad» con el seudónimo de «El Duque de La».

Nuevo compañero

Ha entrado a formar parte de la redacción de «España y Marruecos» nuestro estimado amigo, el culto empleado de las Obras del Puerto, D. Luis Díez

de Oñate y Villalta, encargándose de la sección «Ecos de Sociedad».

Dicho compañero firmará sus trabajos periodísticos con el seudónimo de «Aliquindoy».

Enfermito

Lo está el pequeño Juan Ramón, hijo de nuestro particular amigo, el bizarro capitán de infantería, D. Aurelio Casero.

Que se alivie son nuestros deseos.

Registro civil

Inscripciones hechas el día 27 de los corrientes;

Nacimientos

Miguel Sánchez Morilla y María Lobato Granada.

Defunciones

Wimsome Marian Disney-Roebeck, 7 meses; Antonia Rondón Leiva, 4 años; Juan Ros Moreno, 47 años y Miguel Melgar Sánchez, 69 años.

Cruz Roja

En la Clínica de Urgencia, fueron asistidos en el día de ayer:

José Bernal Picot, de 4 años de edad, domiciliado en San Quintín 12, de una herida incisa de 1 centímetro de extensión en la región izquierda, casual.

Además han sido asistido 59 enfermos.

Consulta

El doctor Lazarraga, de Málaga, especialista en las enfermedades de garganta, oídos y nariz, recibirá durante varios días en consulta en la farmacia de Núñez en Gibraltar, de 10 a 12 y de 3 a 5.

Viajeros

Procedente de Segovia, llegó a nuestra ciudad D. Francisco Kühnel.

De Gibraltar, H. F. M. Peto.

Han marchado:

Para Facinas, D. Hipólito Morán Puerta.

A Ronda, D. Ignacio R. de Alcáin.

A Córdoba, D. Salvador Muñoz y señora.

De paso:

De Tetuán para Tánger, D. Antonio Fernández de Córdoba y señora.

De Ceuta a Tánger, D. Juan de Dios García Pérez.

De Madrid para Arcila, el teniente de Marina D. Pedro Fernández.

De Coruña a Ceuta, D. Gonzalo García Martínez.

De Moler a Ceuta, el religioso Fray Laurentino Rodríguez.

De Tánger a Gibraltar, el comisario D. Rogel Jarque.

De Ronda para Ceuta, el canónigo D. Felipe Hinojor Macamos; y de Málaga para Tánger, el de la misma categoría D. Miguel Díaz.

Conferencia

Hemos recibido un ejemplar de la conferencia dada por el ilustre tarifeño D. Manuel Pérez Búa en el Círculo Meccantil de Tarifa el día 14 de Abril del corriente año, y que titula «Necesidad y urgencia de una política tarifeña».

Nueva edición

Del monólogo, en verso, «Realidad» de Fermín Requena.

Precio del ejemplar 25 céntimos.

Los pedidos acompañados de su importe, a esta redacción.

Donativo

Don Ricardo Madrá, ha hecho un donativo a la casa Asilo de Hermanitas de ancianos desamparados, consistente en seis kilos de pescado.

Así nos lo comunica la superiora de dicho Asilo Sor Lutgarda de San Miguel.

Alabamos tan caritativa obra.

Coletas y cuernos

Noticias taurinas

A consecuencia de las heridas que sufrió en el accidente automovilista ocurrido hace unos días en el puente de Larrea, ha fallecido el empresario de la Plaza de Toros de Madrid, D. Julián Echevarría.

En el triste momento se hallaba rodeado de su familia y gran número de amigos.

El cadáver del Sr. Echevarría será trasladado desde el convento de El Espino, donde falleció, a Bilbao, donde será enterrado.

Efemérides

JULIO
28

1889.—Hace su presentación en la plaza de Madrid, el diestro mejicano Ponciano Díaz, acompañado de los charros del mismo país, Agustín Oropeza y Celso González. Ponciano banderilleó a caballo el 4.º toro. En esta corrida, el primer toro hirió al espada Antonio Ortega (Marinero).

1915.—En Santa Ana la Real (Huelva) fue muerto por un toro el novillero Antonio Benítez.

HOMOBONO.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID Alcalá, 17

Capital: 1.000.000 de pesetas suscripto
1.505.000 pesetas desembolsado

Administradora de Cooperativas Mútuas
o Asociaciones de Previsión y Ahorro

SEGUROS MUTUOS DE VIDA
SUPERVIVENCIA :: PREVISION
AHORRO: SEGUROS DE GANADOS

Autorizada por RR. OO. de Julio 1909
y 1.º de Abril 1912

Efectuados los depósitos necesarios
con arreglo a la Ley y al Reglamento
de Seguros

Sucursales

Sevilla: ARGILLO, 7.—Barcelona:
PELAYO, 11.—Valencia, SORNÍ, 11
Valladolid, SANTIAGO, 5.—Coruña,
LINARES RIVAS, 30, 3.º
Ciudad Real: TINTORERO, 12

DELEGACIONES Y AGENCIAS
en la Península, Baleares, Canarias y
Marruecos.

Consideraremos como
suscriptor de «España y
Marruecos» a todo el
que no devuelva el pe-
riódico que se le ha re-
mitido en unión de un
B. L. M.

BIBLIOGRAFIA

Guía del Norte de África
y Sur de España

Hemos recibido un nuevo libro del conocido escritor africanista D. Manuel L. Ortega, director de la «Biblioteca Hispano Marroquí»: la «Guía del Norte de África y Sur de España» en su sección de la zona de influencia española en el Mogreb, de las posiciones del Norte de África y de las provincias de Cádiz y Málaga, escalones de Europa para saltar a Marruecos.

Es ésta, una de las obras más completas que se han hecho sobre el vecino Imperio, documentada con datos numerosos y variados.

No es una Guía más. Es un anuario organizado a la europea, tan útil para el turista como para el comerciante y el industrial: obra de vulgarización y de estudio, libro de consulta para quien desee conocer nuestra zona de influencia en Marruecos, en todos los órdenes de la vida: geología, geografía, historia, legislación, política, bellas artes, arquitectura, comercio, industria, navegación, vías terrestres y marítimas, comunicaciones postales y telegráficas, usos y costumbres.

Es llevar a Marruecos en la mano, descrito en limpio estilo castellano, correcto y conciso.

El cuadro de colaboradores de la Guía es digno de la importancia de la obra: hombres civiles y militares, cristianos, musulmanes y hebreos, todos han contribuido con sus conocimientos a la perfección de este libro notabilísimo.

No resistimos a la tentación de reproducir el índice de la «Guía del Norte de África».

Almanaque cristiano, musulmán y hebreo.—Familia Real de España.—Días señalados en España.—Consejo de Ministros.—Ministerio de Estado.—Descripción del Imperio de Marruecos.—Descripción de la Zona de influencia española.—Agricultura, Industria y Comercio.—Los grandes caminos.—Costumbres moras.—Los moros españoles.—Los hebreos españoles.—La conquista de un mercado.—Los Tratados internacionales vigentes.—El Ejército de España en África.—Legislación Hispano Marroquí.—Delegación de Fomento.—Instituciones marroquíes. Los bienes majén y los habues. Correos y telégrafos.—Ferrocarriles de España.—Líneas españolas de navegación.—Liga africana española.—Conocimientos útiles.

Zona de España en Marruecos.—Tetuán.—Río Martín. El Rincón de Medik.—Larache.—Alcazarquivir.—Arcila.—Ceuta.—Melilla.—Nador.—Alcazaba de Zeluán. Chafarinas.—Alhucemas.—El Peñón de la Gómera.

Zona internacional: Tánger. Provincias de Cádiz y Málaga.—Cádiz.—Jerez de la Frontera.—Los procesos del trabajo.—San Fernando.—Algeciras.—La Línea.—Tarifa.—Málaga.—Bolentín de observaciones y rectificaciones.

La obra, primorosamente editada por la Tipografía Moderna, de Madrid, está lujosamente encuadrada en tela; consta de más de mil quinientas páginas, impresas en letra del cuerpo seis, y encierra trescientos planos y fotografías, que avaloran el texto.

El precio del ejemplar es el de diez pesetas.

La edición se agotará sin duda rápidamente.

Los pedidos a las oficinas de Madrid: Cadarso, 12, entresuelo, a nombre del Director Gerente D. Manuel L. Ortega, a quien felicitamos por este nuevo y admirable libro.

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Ultimas noticias

Madrid 27.—12 noche.

Salida de los Reyes

El Sr. Dato manifestó a los periodistas que hoy a las 11:30 salieron los Reyes de San Sebastián a bordo del «Giralda» con dirección a Santander.

Se supone que llegaron los monarcas a dicha capital próximamente a las 6 de la tarde.

Allí será recibido por el marqués de Lema que llegó esta mañana.

Conferencias con Matos

El Presidente dijo a los periodistas que el Gobernador Civil de Barcelona había conferenciado hoy con Sanchez Guerra y esta tarde conferenciará con el.

Hoy o mañana regresará el Sr. Matos a Barcelona.

Prat de la Riva, empeora

Barcelona 27.

Se ha notado un nuevo retroceso en el estado del ilustre hombre público.

Esto agrava enormemente la insuficiencia cardíaca.

Temese un fatal desenlace.

Círculo jaimista

Barcelona 27.

Se ha celebrado una importante reunión en el Círculo jaimista de San Gervasio.

En dicho acto se atacó duramente a la alianza de la Liga con Lerroux.

El marqués de Cerralbo, mandó su adhesión telegráficamente.

Dato y Sanchez Guerra

El Sr. Dato manifestó que esta tarde conferenciará con el ministro de la Gobernación acerca de las protesta presentada por los directores de periódicos por la forma en que viene ejerciéndose la censura.

Sigue la censura

El Sr. Dato dijo le habían visitado los señores Eza y Sanchez Guerra.

También anunció que mañana se reestablecerían las conferencias telefónicas.

Respecto a la suspensión de la previa censura, dijo el presidente que no se verificará mientras subsistan las actuales circunstancias.

Datos comparativos

El ministro de Hacienda ha facilitado al de Estado una relación comparativa de los gastos de Marruecos.

Estos acusan una disminución en el año actual de 17,776,244 pesetas.

Renuncia de un acta

El diputado jaimista por Olot, señor Llosas, ha mandado a su distrito una carta circular renunciando su acta.

Esto se debe a creer el Sr. Llosas que es de opinión contraria a su última política.

El ayuntamiento de Olot acordó pedirle desista de la renuncia.

Martinez Domingo

Barcelona 27: El Sr. Martinez Domingo se ha separado del partido conservador.

Los motivos que justifican dicha separación los hará público en una carta que saldrá esta noche.

Los concejales le preparan un banquete en el Tibidabo.

Desmintiendo noticias

El señor Dato desmintió la noticia de la supuesta dimisión del marqués de Estella, por motivos de salud.

Aseguró, que apesar de la

edad, es el señor Primo de Rivera un hombre fuerte que trabaja mucho.

Nueva asamblea

El presidente dijo ignosaba la celebración de una nueva asamblea de parlamentarios que se anuncia.

Firma

Por el ministro de Marina se ha firmado lo siguiente:

Cese en el cargo de intendente general del ministerio, el señor Ozalla.

Propuesta del señor Alonso para alférez de navío.

Concediendo la cruz militar del mérito naval al señor Rojas.

Idem pensionada, al capitán de corbeta, señor Carranza.

Idem, idem, al alférez de navío, señor Vital Botache.

Concediendo el ingreso en el cuerpo de Ingenieros, al teniente de navío, señor Rocha.

Idem al alférez de navío, señor Suances Franco.

ULTIMA HORA

Guerra europea

Madrid 28, 1 m.

Resistencia rusa

Viena, 27: Dicen del cuartel general, que la resistencia rusa se ha recrudecido considerablemente.

Los moscovitas intentaron varios sangrientos ataques, sin lograr romper la línea de nuestras posiciones del Serth.

En el Isonzo

Viena, 27: Señálase en este frente una viva actividad de artillería, particularmente al Este de Coritzia, cerca de Castagnavizza.

CORRESPONSAL

El que anuncia está en todas partes.

El que no anuncia está solamente en su casa.

El anuncio es el medio de relación más poderoso que existe entre los hombres.

¡Cuántos deben su felicidad a un anuncio!

El que no anuncia, se aísla, se arruina. Los mayores capitales del comercio y de la industria, se han hecho gastando mucho dinero en anuncios.

Hotel Términus

Próximo a los Muelles y Estación del ferrocarril del Puerto.

Confort moderno

Hospedaje desde 8 pesetas por día y persona.

Propietario **J. López.-Algeciras**

AL CERRAR

A la hora de cerrar nuestra edición (2 de la madrugada) no hemos recibido nuestra última conferencia con Madrid, ignorando las causas a que obedezca tal tardanza.

Nuestros servicios de información

En cuanto se refiere a servicios informativos de España y del extranjero, el lema de ESPAÑA Y MARRUECOS, es el siguiente: Nuestros lectores tienen derecho a saberlo todo.

Y para cumplir nuestro lema, además de haber contratado grandes informaciones telegráficas y telefónicas con las agencias más importantes ESPAÑA Y MARRUECOS ha tendido una vasta red de corresponsales especiales por la península ibérica y por el imperio marroquí.

ESPAÑA Y MARRUECOS, tendrá corresponsales activos, y celosos en Gibraltar, La Línea, Los Barrios, San Roque, Tarifa, Medina, Vejer, Chiclana, Ronda, Cádiz, Málaga, Jerez, San Fernando, Sevilla, Córdoba, Madrid, Barcelona, París, Londres, Berlín, Melilla, Ceuta, Tetuan, Tanger, Arcila, Larache, Alcazar, Sidi, Rabat, Casablanca, Mogador, Mazagan, Fez, Mequinez y Marrakech.

Este ejército de corresponsales y agentes, a la vez que envían a ESPAÑA Y MARRUECOS con mayor rapidez y con todo detalle, las más importantes noticias, prestarán a nuestros anunciantes grandes servicios con sus confidencias comerciales.

Concurso de dibujos infantiles

Abrimos un concurso mensual de dibujos infantiles, con un solo premio.

Un bonito reloj de bolsillo al niño que más nos agrade por su ingenio y perfección.

Los concursantes no podrán ser mayores de catorce años.

Los dibujos no han de ser copiados, y serán hechos a pluma con tinta negra, a tamaño de postal.

Publicaremos todos los dibujos que se nos envíen hasta el 1º de agosto; y en la primera decena de ese mes, se dictará el fallo.

Insertaremos el retrato del dibujante premiado.

A cada dibujo deben acompañar cinco cupones como el siguiente:

Cupon del concurso de dibujos de ESPAÑA Y MARRUECOS

Los inéditos y España y Marruecos

ESPAÑA Y MARRUECOS desea fomentar el cultivo de las letras españolas en la región andaluza y en el norte de Africa.

Ya el latifundio material es por estas tierras enorme, aplastante, y aspiramos a que no le iguale el latifundio intelectual.

Labor cultural es fomentar la afición a la literatura entre la juventud estudiosa, que tiene alas y desea volar en el Pegaso de la fantasía por regiones de maravilla y encantos.

ESPAÑA Y MARRUECOS ofrece quincenalmente una plana a los literatos en embrión.

Del montón de los anónimos salieron ayer los que hoy lucen en el cielo de las letras españolas.

Puede que en las columnas de ESPAÑA Y MARRUECOS dé sus primeros pasos, el literato que en el futuro haga brillar con nuevos giros la lengua de Cervantes, esta lengua hermosa, que parece estar hecha para hablar con Dios.

Canjeo

Se hace saber a nuestros lectores, que podrán pasar por esta redacción dentro de breves días a canjear los bonos por los números para lo cual serán avisados el día que dé principio.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Francisco Amigueti

ANTES

Manuel Amigueti

Cementos, azulejos y Mosaicos.—Gran surtido en artículos para cuartos de baño.

Teléfono 123.—Cristóbal Colón, número 2.—ALGECIRAS

GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA

Zona del Protectorado de España en Marruecos.—Cádiz—Málaga

COMERCIO Y TURISMO

00 Año I 000 Tirada: 10.000 EJEMPLARES 00

Director: Manuel L. Ortega :: Oficinas: CADARSO, 12, entresuelo, MADRID

La gran importancia que de día en día van adquiriendo los intereses comerciales en Marruecos, y el fomento de relaciones para que vayan acrecentándose las transacciones con la industria española, acaso la más identificada con el marroquí en las actuales circunstancias, nos ha inducido a la publicación de la GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, que contiene numerosísimos datos y referencias de cuanto interesa al comercio y a la industria en Marruecos, y en el litoral Atlántico y Mediterráneo de España. En ella colaboran los más ilustres africanistas españoles. La tirada, de 10.000 ejemplares, en parte ha sido repartida profusamente por todas las líneas de vapores, Cámaras de Comercio, Círculos mercantiles, y donde quiera que se reúne un núcleo de productores, tanto en España como en las Repúblicas del Centro y Sur de África.

La GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, además de las positivas ventajas que a sus anunciantes han de reportar las noticias públicas y confidenciales de sus agentes-corresponsales, es un viajante que a todas partes llega y está durante el año con sus millares de voces en España, Marruecos y América, pregonando las excelencias del producto que anuncia.

La GUIA cuenta con 1.500 páginas de letra del cuerpo seis, y va ilustrada con más de trescientos magníficos planos y fotografías, Almanagues cristiano, musulmán y hebreo.

Contiene la GUIA: Importantísimos datos comerciales y estadísticos.—Informes consulares.—Precios de transportes terrestres y marítimos.—Aduanas.—Balance anual del comercio español en Marruecos.—Informes comerciales de Marruecos.—Legislación.—Datos sobre el elemento oficial.—Los comerciantes e industriales.—Guía por profesiones.—Planos de Marruecos.—Informaciones fotográficas de las ciudades del Sur de España y de Marruecos.

PRECIO: 10 PESETAS

Indicador de Algeciras

Ayuntamiento.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Aduanas.—Horas de oficinas de 9 a 12.

Archivo parroquial.—De las 14 a las 17.

Banco de España (Sucursal).—Horas de oficinas de 10 a 14.

Comandancia general.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Comandancia de Marina.—Horas de oficinas de 10 a 12.

Correos.—Certificados y valores de 8 a 8:30 de 13 a 14 y de 21 a 22.

Paquetes postales.—De 15 a 17.

Apartado y lista.—De 8 a 8:45, y de 15 a 17.

Giro postal.—De 11 a 12 y de 15 a 17.

Reclamaciones y asuntos diversos.—de 15 a 18.

Juzgado de Instrucción.—De 10 a 13.

Idem. Municipal.—De 10 a 13.

Junta de Obras del Puerto.—De 12 a 17.

Cámara de Comercio: horas de oficina, de 13 a 15.

ASCENDENTES

Trenes.—Tren Correo, 6:30; Tren Mixto, 9:15; Tren Exprés, 15:15, martes, jueves y sábado. Tren mercancías y viajeros 15:30.

DESCENDENTES

Tren Correo, 17:40; Tren Mixto, 22:10; Tren Exprés, 14:2, lunes, miércoles y viernes. Mercancías y viajeros 11:20.

Vapores.—Para Gibraltar, Salidas, 6:9, 11:45, 2:20 7:30.

Para Ceuta.—A las 7.

Para Tánger y Cádiz.—Domingo, lunes, miércoles y viernes a las 7.

En la Imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta la una de la madrugada.

Eleuterio Tabera

Corresponsal exclusivo
de periódicos y revistas

Librería, Papelería y objetos de Escritorio
Vendedor exclusivo en ésta de

“ESPAÑA Y MARRUECOS”

Real, 38, y kiosko Plaza Alfonso XIII.—LA LINEA

Librería Hispano-Marroquí

Más de cien obras diferentes sobre
Marruecos, cuyo catálogo puede pedirse
a la Librería A. ARÉVALO.—TÁNGER

Últimas obras.—“Raisuni” . . . ptas. 4

“De Melilla a Tánger”. 3:50

“El Soldado Indígena”. 2

LIBROS de fondo y surtido PARA ESTUDIAR EL IDIOMA ARABE literal y vulgar de Marruecos. UNICO DEPOSITO EN MARRUECOS.—MAPAS levantados por el Estado Mayor del Ejército Español del Norte de Marruecos y Zonas de influencia Española.—Depósito exclusivo en Tánger—Ossa Editorial de LIBROS ARABES y tarjetas postales, vistas y tipos en negro y color de Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Rabat, Casablanca y Mogador.—Son las únicas con texto castellano.

Se mandan Catálogos gratis a quien los pida.

Almacén de papel y objetos de Escritorio.—TÁNGER.

A los comerciantes,
a los industriales, a los labradores,
a los fabricantes

Anunciar en

“España y Marruecos”

es llevar los productos españoles a Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Alcázar, Larache, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador y Mazagán, a toda la costa atlántica y mediterránea del imperio marroquí, donde la riqueza hierve pletórica.

Anunciar en **“España y Marruecos”**

es llevar envueltos en la bandera nacional los productos españoles a Fez, Marrakech, Mequinez, Taza, al mismo corazón del Mogreb, de un país misterioso que nace a la vida de la civilización y del progreso.

Anunciar en **“ESPAÑA Y MARRUECOS”** es recorrer las provincias andaluzas de Cádiz y Málaga.

Anunciar en **“ESPAÑA Y MARRUECOS”** significa riqueza, bienestar, nuevos horizontes para los negocios; significa patriotismo, porque patriótico es conquistar el mercado marroquí, a poca costa, desde las columnas de un periódico español.

Comerciantes, industriales, labradores, fabricantes, los que trabajáis en la tierra, en el taller, en la fábrica y en el laboratorio, anunciad vuestros productos en

“España y Marruecos”

Imprenta de ESPAÑA Y MARRUECOS
Cristo núm. 1.